

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

る名かりつる十つ比例 FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ስድስተኛ ዓመት ቁቀር ፴፰ አዲስ አብባ ሰኔ ፳ ቀን ፲፱፻፺፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 6th Year No. 38 ADDIS ABABA - 27th June, 2000

47 (D-64)

አዋጅ ቁጥር ፪፻፹/፲፱፻፺፪ ዓ-ም፦ የመንግሥት የልማት ድርጅቶች ባለአደራ ቦርድ ማቋቋሚያ አዋጅ 18 ፩ሺ፻፶፴፰

CONTENTS

Proclamation No. 208/2000

Board of Trustee for Public Enterprises
Establishment Proclamation Page 1338

አዋጅ ቁጥር ፪፻፰/፲፱፻፺፪

<u>የመንግሥት የልማት ድርጅቶች ባለአደራ ቦርድን</u> ለማቋቋም የወጣ አዋጅ

ወደ ግል ይዞታ የተዛወሩ የመንግሥት የልማት ድርጅቶች ባለአደራ ቦርድ ኃላፊነት ወደ አክሲዮን ማኅበርነት የሚለወጡ የልማት ድርጅቶችን የማይተላለፍ ሀብትና ዕዳ መረከብን እንዲሁም የሚፈርሱትን የልማት ድርጅቶች ሂግብ የማጣራት ሥራ እንዲሁምር ማድረግ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘት።

የባለአደራ ቦርዱ ስደሜ የኃላፊንት ድርሻውን እንዲያንወባርቅ በማድረግና ሥልጣንና ተግባሩን እንደገና በመወሰን በአዲስ መልክ እንዲቋቋም ማድረግ በማስፈለጉ፡

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዳምክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭(፩)መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

§፦ *አጭር ርዕ*ስ

ይህ አዋጅ "የመንግሥት የልማት ድርጅቶች ባለአደራ ቦርድ ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፪፻፰/፲፱፻፶፪" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

PROCLAMATION NO. 208/2000

A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE ESTABLISHMENT OF THE BOARD OF TRUSTEE FOR PUBLIC ENTERPRISES

WHEREAS, it has become necessary that the mandates of the Board of Trustee for Privatized Public Enterprises should include the taking over of residual assets and liabilities of public enterprises being converted into share companies and the liquidation of public enterprises upon their dissolution;

WHEREAS, it is necessary to establish the Board of Trustee anew so that its designation reflects the scope of its responsibilities, its powers and duties are redefined accordingly;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Board of Trustee for Public Enterprises Establishment Proclamation No. 208/2000."

ያንዱ ዋ.ን : 3 · 40 Unit Price *ኑኃሪት ኃዜጣ ፖ* · ሞ · ቁ፡ ብርሽ ፩ Negarit G.P.O.Box 80,001

g. 4:C30%

የቃለ አገባብ <mark>ሴላ ትርጉም የሚያ</mark>ሰ<mark>ጠው ካልሆን በስተቀር</mark> በዚህ አዋጅ ውስም፣

- ፩፡ "የልማት ድርጅት" ማለት በአዋጅ ቁጥር ፲፫ ፲፱፻፹፫ ወይም በአዋጅ ቁጥር ፩፻፵፫/፲፱፻፫፩ መሠረት ወደ ግል ይዞታ፡ የተዛወረ ወይም ወደ አክሲዮን ማኅበርነት የተለወጠ ወይም በአዋጅ ቁጥር ፳፫/ ፲፱፻፹፫ መሠረት እንዲፈርስ የተወሰነ የመንግሥት የልማት ድርጅት ሲሆን በአዋጅ ቁጥር ፩፻፫/፲፱፻፹፫ መሠረት ለቀድሞ ባለቤቱ፡ የተመለስ የመንግሥት የልማት ድርጅትን ይጨምራል፡
- ፪፦ "ኤጀንሲ" ማለት የኢትዮጵያ ፕሪዴቬታይዜሽን ኤጀንሲ ነው።

ii. anggy

- ፩፦ የመንግሥት የልማት ድርጅቶች ባለአደራ ቦርድ /ከዚህ በኋላ "ባለአደራ ቦርዱ" እየተባለ የሚጠራ/ የሕግ ሰሙንት ያለው ራሱን የቻለ የመንግሥት መሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቋሟል።
- ፪፦ የባለአደራ ቦርዱ ተጠሪነት ለጠቅላይ <mark>ሚኒ</mark>ስትሩ ይሆናል።

የባለአደራ ቦርዱ ዋና መሥሪያ ቤት በአዲስ አበባ ሆኖ እንዶአስፈላጊንቱ በማናቸውም ሥፍራ ቅርንጫፍ ሊኖረው ይችላል።

¿. 3009

የባለአደሪ ቦርዳ ዓላማ፣

- ፩· የልማት ድርጅት ወደ ግል ይዞታ በሚዛወርበት። ወደ አክስድን ማኅበር በሚለወጥበት ወይም ለቀድሞ ባለቤቱ በሚመለስበት ጊዜ ወደአዲሱ ባለቤት። ወደ አክስድን ማኅበሩ ወይም ወደ ቀድሞ ባለቤቱ የማይተ ላለፉ ተሰብሳበ, ሂሳቦችን መሰብሰብ። ዕዳዎችን መረክብና ከንዚሁ ጋር የተደያዙ የፍርድ ቤት ጉዳዮችን መከታተልና ማስፌጸም። እና
- ፪፦ የሚፈርስ የልማት ድርጅትን ሂሳብ ማጣራት። ይሆናል።

ዄ፦ ሥልጣንና ተግባር

ባለአደራ ቦርዱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል።

- ፩፦ በአዋጅ ቁጥር ፩፻፵፮/፲፱፻፺፩ መሠረት የሚተላለፉ ለትን የልማት ድርጅት ተሰብሳቢ ሂሳቦችና ዕዳዎችን የሚመለከቱ ሰንዶችን በመረከብ።
 - ሀ) ተሰብሳቢና ተከፋይ ሂሳቦችን ከሚመለከታቸው ሶስተኛ መገኖች ጋር ያስታርቃል።
 - ለ) ተሰብሳቢ ሂሳቦችን ይሰበስባል፡ **ለ**መሰብሰብ ተገቢውን እርምጃ ይወስዳል፡
 - ሐ) *ዕዳዎችን ለመንግሥት እያቀረበ እንዲከፈ*ሉ ያደር*ጋ*ል፡
 - መ) ሊሰበሰቡና ሊክፌሉ የማይችሉ ሂሳቦችን እያጣራ ከመዝገብ እንዲሰረጡ ለመንግሥት ሃሳብ ያቀርባል።
- ፪ የዚህ አንቀጽ ንውስ አንቀጽ (፩) (ሐ) ድንጋጌ ቢኖርም
 በፍርድ ቤት የተወሰኑ ወይም በመንግሥት መመሪያ
 ተለይተው ውክልና የተሰጠባቸውን ዕዳዎች በቀጥታ
 ይከፍላል።

2. Definitions

In this Proclamation unless the context requires otherwise:

- in accordance with Proclamation No. 87/1994 or Proclamation No.146/1998 or converted into a share company or that dissolved in accordance with Proclamation No.25/1992 and includes a public enterprise restituted to its former owner in accordance with Proclamation No. 110/1995;
- 2) "Agency" means the Ethiopian Privatization Agency;
- 3) "Supervising Authority" means the Supervising Authority of Public Enterprises.

3. Establishment

- 1) The Board of Trustee for Public Enterprises (hereinafter "the Board of Trustee") is hereby established as an autonomous public agency having its own legal personality.
- 2) The Board of Trustee shall be accountable to the Prime minister.

4. Head Office

The Board of Trustee shall have its head office in Addis Ababa and may have branch offices elsewhere, as necessary.

5. Objectives

The objectives of the Board shall be to:

- 1) collect receivables, takeover debts not transferred to the buyer, to the share company or to the former owner upon privatization, conversion, or restitution of an enterprise; and follow up Court cases related to such enterprises.
- 2) liquidate enterprises upon their dissolution.

6. Powers and Duties

The Board of Trustee shall have the powers and duties to:

- 1) take over documents relating to receivables and debts of an enterprise transferred to it in accordance with Proclamation No.146/1998 and:
 - (a) reconcile receivable and payable accounts with the concerned third parties;
 - (b) collect receivables and take appropriate measures for their collection;
 - (c) submit debts to the Government to be settled;
 - (d) investigate receivables and debts that cannot be collected and settled and recommend their write off to the Government;
- notwithstanding the provisions of Sub-Article (1)
 (c) of this Article, directly settle debts decided by the court or to which specific delegation has been given by government directives;

- ፫፦ በአዋጅ ቁጥር ፩፻፵፯/፲፱፻፺፩ እና በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፯) መሠረት የተላለፉለትን የልማት ድርጅት ንብረቶች ስለመንግሥት ንብረት አወጋገድ የገንዘብ ሚኒስቴር ባወጣው መመሪያ መሠረት ያስወማዳል።
- ፬- ከተላለፈለት የልማት ድርጅት ሀብትና ዕዳዎች ጋር የተያያዙ የፍርድ ቤት ጉዳዮችን ይረከባል፡ ይከታተላል፡ ክርክሮችን ከፍርድ ቤት ውጭ በስምምነት ሊጨርስ ይችላል፡
- ፟፠፦ ኤጀንሲው የተጠቀመው የልማት ድርጅት ፕራዶቬታ ይዜሽን ስልት የንብረት ሽያጭ ከሆነ እንዲሁም የልማት ድርጅት ለቀድሞ ባለንብረቱ እንዲመለስ በኤጀንሲው ሲወሰን።
 - ሀ) ርክክብ በሚጀመርበት ጊዜ በልማት ድርጅቱ የባንክ ሂሳብ የተቀመጠውና በካገና የሚገኘው ፕሬ ገንዘብ ለዚሁ ዓላማ ወደተከፈተ ልዩ የባንክ ሂሳብ ገቢ መደረጉን ያረጋግጣል።
 - ለ) ለገገርው ወይም ለቀድሞው ባለንብሬት የተላ ለፌው ቋሚና አላቂ ንብሬት፡ ፕሬ ዕቃና ምርት በመዝንብ በሚታየው መጠን ለመሆኑ ገርገር የማስታረቅ ሥራ ያካሂዳል፡
 - ሐ) ርክክብ እስከተፈጸመበት ዕለት ያለውን የሂሳብ ምዝገባና የሂሳብ መዝጋት ሥራ እንዲከናወንና በውጭ አዲተር እንዲመረመር ያደርጋል፡
 - ¼ የልማት ድርጅት በአዋጅ ቁጥር ፳፭/፲፱፻፹፬ አንቀጽ ፴፱(፩(፭) በተደነነገው መሠረት እንዲፈርስ ሲወሰን በዚሁ አዋጅ ከአንቀጽ ፵፩ እስከ ፵፭ በተመለከቱት ድንጋጌዎች መሠረት የሂሳብ አጣሪነት ተግባሮችን ያከናውናል።
 - ½ ከዚህ አዋጅ ጋር ተያይዞ በሚገኘው ሥንጠረሻር የተመለከቱት የፌረሱ የመንግሥት የልማት ድርጅቶች ጊዜያዊ ባለአደራ ቦርዶች ያላጠናቀቋ ቸውን ሥራዎች በተቆጣጣሪ ባለሥልጣኑ አረካካ በ5ት ተረክቦ ያጠናቅቃል፡
 - የተረከባቸውን የልማት ድርጅት ሰንዶች የልማት ድርጅቱን ሂሳብ የማጣራቱ ሥራ ከተጠናቀቀበት ቀን ጀምሮ ለአሥር ዓመት ጠብቆ ያቆያል፡ ሰንዶቹን ለማየት የሚፈልጉ ሰዎችም እንዲያዩ ይፌቅዳል፡ ያልተሠራባቸውን ሰንዶችም አግባብ ባለው መንገድ ያስመግዳል፡
 - ፱ አስፈላጊ ሆኖ ሲያገኘው አግባብነት ያላቸው ተቋሞች የተወሰኑ ሥራዎችን በውክልና እንዲፈጽሙለት ሊያደርግ እንዲሁም ብቃት ካላቸው አማካሪዎች ጋር ተዋውሎ ሊያሦራ ይችላል።
 - ፲፦ የንብረት ባለቤት ይሆናል፡ ውል ይዋዋላል፡ በስሙ ይከስሳል፡ ይከሰሳል፡
- ፲፩፦ ዓላማውን ለማስሬጸም የሚያስፌልን ሴሎች ተግባ ሮችን ያክናውናል።

%፦ የባለአደራ ቦርዱ አቋም

ባለአደራ ቦርዱ፣

- 8· የሥሪ አመሪ-ር ቦርድ።
- g፦ በመንግሥት የሚሾም አንድ ዋና ሥራ አስኪደጅ፡ እና

ይኖሩታል።

ኟ፦ *የሥራ አመራር* ቦርድ አባላት

የሥራ አመራር ቦርድ ሰብሳቢውን ጨምሮ በመንግሥት የሚሰየሙ አባላት ይኖሩታል፡ ቁጥራቸውም እንደአስፈላ ጊንቱ ይወሰናል።

- dispose properties transferred to it in accordance with Proclamation No. 146/1998 and Sub-Article(7) of this Article, in accordance with directives of the Ministry of Finance on disposal of government properties;
- 4) takeover and follow up court cases relating to assets and liabilities of an enterprise transferred to it; settle disputes out of court;
- 5) where the privatization modality applied by the Agency is an asset deal or where the restitution of an enterprise to its former owner is effected:
 - (a) ensure, upon commencement of handover, that all money deposited in the enterprise's bank account and cash on hand is transferred to and deposited in a special bank account opened for such purpose;
 - (b) reconcile the list of fixed assets, stock, raw materials and finished products transferred to the buyer or to the former owner with records of the enterprise;
 - c) cause the recording of transactions and the closing of accounts up to the date of handover and the auditing of same by external auditors;
 - 6) where an enterprise is dissolved in accordance with Article 39(1) (5) of Proclamation No. 25/1992, perform the functions of liquidators as provided for in articles 41-45 of the same Proclamation;
 - 7) take up, following handover effected by the supervising authority, the outstanding work of adhoc Board of trustees of dissolved public enterprises listed in the schedule attached to this Proclamation;
 - 8) preserve those documents of an enterprise which are transferred to it for ten years from the date of winding up; allow interested persons to inspect the documents; dispose, through appropriate means, unused documents;
 - 9) where it finds it necessary, delegate the execution of specific tasks to appropriate institutions and employ the services of qualified consultants;
- 10) own property, enter into contracts, sue and be sued in its own name;
- 11) carry out other activities as are necessary for the attainment of its objectives.

7. Organization of the Board of Trustee

The Board of Trustee shall have:

- 1) a Board of Management;
- 2) a General Manager to be appointed by the Government; and
- 3) the necessary staff.

8. Members of the Board of Management

Members of the Board of Management, including the chairperson, shall be designated by the Government, and their number shall be determined as may be necessary.

፱፦ *የሥራ አመራር ቦርዱ ሥልጣንና ተግባር*

የሥራ አመራር ቦርዱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል፡

- ፩፦ የባለአደራ ቦርዱን ሥራዎች በበላይነት ይመራል፣ ይቆጣ ጠራል፡
- ፪· ለመንግሥት የሚቀርቡ የዕዳ ክፍያ ጥያቄዎችን
 አንዲሁም የተሰብሳቢና የተከፋይ ሂሳቦችን ከመዝነብ
 የመሠረዝ ሃሳቦችን መርምሮ በአግባቡ ተጣርተው መቅ
 ረባቸውን ያረጋግጣል።
- የሚፈርሱ የልማት ድርጅቶችን ሂሳብ የማጣራት ሂደት
 ሕጋዊ ሥርዓቱን ተክትሎ መፈጸሙን ያረጋግጣል።
- ፼ የባለአደራ ቦርዳን መዋቅርና የሥራ ፕሮግራም
 እንዲሁም ለመንግሥት የሚቀርበውን ዓመታዊ በጀትና
 ሪፖርት ያፀድቃል።
- ¿· የፌዴራል ሲቪል ሰርቪስ ሕግን መሠረታዊ ዓላማ በመከተል የሚዘጋጀውን የባለአደራ ቦርዱ ሠራተኞች የሚተዳደሩበትን መመሪያ ያጸድቃል፡ ለዋናው ሥራ አስኪያጅ ተጠሪ የሆኑትን የባለአደራ ቦርዱን ኃላፊዎች ቅጥርና ምደባ ያጸድቃል፡
- ¼፦ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፫ ከተመለከተው ልዩ ፈንድ የተፈቀደ ክፍያ የሚፈጸምበትን ሥርዓት የሚመለከት ዝርዝር መመሪያ ያወጣል።

፲፦ *የሥራ አመራር ቦርዱ* ስብሰባ

- ፩፦ የሥራ አመራር ቦርዱ በወር አንድ ጊዜ ይሰበሰባል። ሆኖም አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ በሰብሳቢው ተሪ በማና ቸውም ጊዜ ሊሰበሰብ ይችላል።
- ፪፦ ከሥራ አመራር ቦርዱ አባላት ከግማሽ በላይ የሚሆኑት በሰብሰባ ላይ ከተገኙ ምልዓት ጉባዔ ይሆናል።
- ፫፦ የሥራ አመራር ቦርዱ ውሳኔ የሚያሳልፈው በድምጽ ብልማ ይሆናል። ሆኖም ድምጽ እኩል በእኩል የተከፈለ እንደሆነ ሰብሳቢው ያለበት ወነን ሃሳብ የቦርዱ ውሳኔ ሆኖ ያልፋል።
- ፼ የዚህ አንቀጽ ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆኖ የሥራ አመራር ቦርዱ የራሱን የስብሰባ ሥን ሥርዓት ደንብ ሲያመጣ ይችላል።

፲፩፦ የዋናው ሥራ አስኪደጅ ሥልጣንና ተግባር

- ፩· ዋናው ሥራ አስኪ.ኖጅ የባለአደራ ቦርዱ ዋና ሥራ አስፌጸሚ ሆኖ የሥራ አመራር ቦርዱ በሚሰጠው አጠ.ቀላይ መመሪያ መሠረት የባለአደራ ቦርዱን ሥሪ.ዎች ይመራል፡ ያስተዳድራል፡፡
- ፪· በዚህ አንቀጽ ንውስ አንቀጽ (፩) የተመለከተው አጠቃላይ አንጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ፡ ዋናው ሥራ አስኪያጅ፡
 - ሀ) በቦርዱ ስብሰባዎች በአባልንት ይሳተፋል።
 - ለ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ¼ የተመለከቱትን የባለአደራ ቦርዱን ሥልጣንና ተግባሮች በሥራ ላይ ያውላል፡
 - ሐ) የሥራ አመራር ቦርዱ ባጸደቀው የሠራተኞች አስተዳደር መመሪያ መሠረት የባለአደራ ቦርዱን ሠራተኞች ይቀጥራል፣ ያስተዳድራል፣
 - ማ) የባለአደራ ቦርዱን በጀትና የሥራ ፕሮግራም አዘጋጅቶ ለሥራ አመራር ቦርዱ ያቀርባል። ሲፈቀድም በሥራ ላይ ያውላል።
 - w) ለባለአደራ ቦርዱ በተፈቀደለት በጀትና የሥራ ፕሮግራም መሥረት ገንዘብ ወጭ ያደርጋል፡
 - ረ) ከሶስተኛ ወኅኖች ጋር በሚደረጉ ግንኙነቶች ሁለ ባለአደራ ቦርዱን ይወክላል፡
 - ሰ) የባለአደራ ቦርዱን የሥራ አፌጳጳምና የሂሳብ ሪፖርት አዘጋጅቶ ለሥራ አመራር ቦርዱ ያቀርባል።

9. Powers and Duties of the Board of Management

The Board of Management shall have the powers and duties to:

- 1) oversee and supervise the activities of the Board of Trustee;
- review and ensure that debt settlement proposals and recommendations of write off cases of receivables and payables are based on proper investigations;
- 3) ensure that the process of liquidation of dissolved enterprises is carried out in the manner prescribed by law;
- 4) approve the organizational structure and work programs of the Board of Trustee as well as the annual budgets and reports to be submitted to the government;
- 5) approve staff regulations of the Board of Trustee following the basic principles of the Federal Civil Service laws; approve the empolyment and placement of officials of the Board of Trustee accountable to the General Manager;
- 6) issue detailed disbursement rules applicable to authorized payments to be made out of the special Fund referred to in Article 13 of this proclamation.

10. Meetings of the Board of Management

- 1) The Board of Management shall meet once a month; provided, however, that it shall meet at any time at the request of the chairperson.
- 2) There shall be a quorum where more than half of the members are present at a meeting of the Board of Management.
- 3) Decisions of the Management Board shall be passed by majority votes and, in case of a tie, the chairperson shall have a casting vote.
- 4) Without prejudice to the provisions of this Article, the Board of Management may draw up its own rules of procedure.

11. Powers and Duties of the General Manager

- 1) The General Manager shall be the chief executive officer of the Board of Trustee and shall, subject to the General directives of the Board of Managment, direct and administer the activities of the Board of Trustee
- 2) Without prejudice to the generality stated in Sub-Article(1) of this Article, the General Manager shall:
 - (a) participate in the meetings of the Board of Management as a member.
 - (b) exercise the powers and duties of the Board of Trustee specified under Article 6 of this Proclamation;
 - (c) employ and administer employees of the Board of Trustee in accordance with the staff regulations approved by the Board of Managment:
 - (d) prepare and submit to the Board of Management the budget and work program of the Board of Trustee; and implement same upon approval;
 - (e) effect expenditure in accordance with the approved work program and budget of the Board of Trustee;
 - (f) represent the Board of Trustee in all its dealings with third parties;
 - (g) prepare and submit to the Board of Management the operational and fmancial reports of the Board of Trustee.

፫ ዋናው ሥራ አስኪደጅ ለባለአደራ ቦርዱ የሥራ ትልጥናና ባስፈለን መጠን ሥልጣንና ተግባሩን በክፌል ለባለአደራ ቦርዱ ኃላፊዎችና ሌሎች ሠራተኞች በውክልና ሊያስተላልፍ ይችላል፣ ሆኖም አርሱ በማይኖ ርበት ጊዜ ተክቶት የሚሠራው ኃላፊ ከ፴ ቀናት ለሚበልጥ ጊዜ የሚሠራ ከሆን ውክልናው አስቀድሞ ለሥራ አመራር ቦርዱ ቀርቦ መፈቀድ አለበት።

ig. ng t

ΪĻ٠

የባለአደሪ ቦርዱ በጀት በመንግሥት ይመደባል።

<u>ልዩ ልንድ</u>

- §፦ የባለአደራ ቦርዱ ልዩ ፌንድ በዚህ አዋጅ ተቋቁ<mark>ሟል</mark>።
- g. ፈንዱ የሚከተሉት የጎንዘብ ምንጮች ይኖሩታል።
 - u) ከፕሬዴቬታይዜሽን ኀቢ ላይ **መንግሥት በሚ**ወ ስነው መቶኛ መሠረት የሚቀነስ ሂሳብ፡
 - ለ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፯(፩) (ለ) መሠረት **የሚገኝ** ተሰብሳቢ ገቢ።
 - ሐ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፯(፫) መሠረት የሚገኝ የንብረት ሽያጭ ነበ።
 - መ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፯(፩) (ሀ) መሠረት የሚተ ላለፍ ንንዘብ።
 - w) እንደአስፈላጊነቱ በመንግሥት ከሚመደብ በኟት።
- ፫፦ ፈንዱ የሚከተለ-ትን ክፍደዎች ለመሬ<mark>ጸም ጥቅም ላይ</mark> ይመላል።
 - υ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፯ ንውስ አንቀጽ (፩)(ሐ) እና (ε) መሠረት የሚፈጸሙ የፅዳ ክፍያዎችን፡
 - ለ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፯(፱) መሠረት ለሚቀጠሩ አማካሪዎች የሚፈጸሙ የአገልግሎት ክፍደ ዎችን፡
 - ሐ) ባለአደራ ቦርዱ ከሚከታተላቸው የፍርድ ቤት ጉዳዮች ጋር የተደያዙ የፍርድ ቤት ወጨዎችና የተብቅና አገልግሎት ክፍያዎችን፡
 - መ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፯(፯) መሠረቅ ከሚከናወን ሂሳብ የማጣራት ሥራዎች ጋር የተያያዙ መጨዎችን።
- ፴· በዚህ አንቀጽ ኃይብ አንቀጽ (፫)(መ) መሠረት ከፈንዱ መጭ ተደርጎ የተፈጸመ ክፍያ የፌረሰው የልማት ድርጅት ንብረት ሲሸተ ከሚገኘው ነበ. ተቀንሶ የሚተካ ይሆናል።
- ฐ. የፈንዱ ሂሳብ ከባለአደራ ቦርዱ የበጀት ሂሳብ ተለይቶ ይያዛል፡ የተለየ ሪፖርትም ይቀርብበታል፡፡

፲፬፦ የሂሳብ መዛግብት

- ፩፦ ባለአደራ ቦርዱ የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግብት ይይዛል።
- ፼፦ የባለአደራ ቦርዱ የሂሳብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ ሰንዶች በየዓመብ፦ በዋናው፦ አዲተር ወይም ዋናው አዲተር በሚሰይመው አዲተር ይመረመራሉ።

፲፮፦ የሙተባበር ግይታ

፩· የልማት ድርጅት የሥራ አመራር ቦርድና ማኔጅመንት ባለአደራ ቦርዱ ስለሚፈከባቸው የፋይናንስና የሕግ ጉዳዮች ዝርዝር መግለጫ በመስጠት የመተባበር ግዴታ አለባቸው። 3) The General Manager may delegate part of his powers and duties to the officials and other employees of the Board of Trustee to the extent necessary for the efficient performance of the activities of the Board of Trustee; provided, however, that in the case of an official who acts on behalf of the General Manager for more than 30 days, prior approval of the Board of Management shall be required.

12. Budget

The Budget of the Board of Trustee shall be allocated by the Government.

13. Special Fund

- 1) Special Fund of the Board of Trustee is hereby established.
- 2) The Fund shall have the following financial sources:
 - (a) deductions from the proceeds of privatization in percentages to be fixed by the Government;
 - (b) collections in accordance with Article 6(1)(b) of this Proclamation;
 - (c) proceeds from disposal of property in accordance with Article 6(3) of this Proclamation;
 - (d) money transfers and deposits in accordance with Article 6(5) (a) of this Proclamation;
 - (e) budgetary appropriations to be made by the Government as may be necessary.
- 3) The fund shall be utilized for the disbursement of the following payments;
 - (a) settlement of debts in accordance with Sub-Articles (1) and (2) of Article 6 of this Proclamation:
 - (b) remunerations of consultants employed in accordance with Article 6(9) of this Proclamation;
 - (c) court charges and advocate fees related with cases handled by the Board of Trustee;
 - (d) costs related with liquidation activities to be carried out pursuant to Article 6(6) of this Proclamation.
- 4) Disbursements made from the fund in accordance with Sub-Article (3)(d) of this Article shall be refunded from proceeds of the sale of properties of the dissolved enterprise.
- 5) Without prejudice to the provisions of Sub-Articles (1) and (2) of Article 6 of this Proclamation, any disbursement from the fund shall require the approval of the Board of Management.
- 6) The Fund shall have accounts separate from the budgetary accounts of the Board of Trustee; and separate reports shall be submitted thereon.

14. Books of Accounts

- 1) The Board of Trustee shall keep complete and accurate books of accounts.
- The books of accounts and financial documents of the Board of Trustee shall be audited annually by the Auditor General or by an auditor designated by him.

5. Duty to Cooperate

1) The Board and the Managment of an enterprise shall have the duty to cooperate in providing detailed handover notes on financial and legal cases transferred to the Board of Trustee.

- g- የልማት ድርጅት አዳሱ ባለቤት ወይ**ም ማኔጅ**መንት።
 - ሀ) ባለአደራ ቦርዱ በዚህ አዋጅ መሠረት ሊሬከባቸው የሚገቡ ሰንዶችና መዝገቦችን እስከሚሬከባቸውና እስከሚያነሳቸው ድረስ ባለብት ቦታና ሁኔታ ታጠብቀው እንዲቆዩ በማድረግ፡ እና
 - ለ) ለባለአደራ ቦርዱ የተላለፉና ከሥራተኞች የሚፈለን ተሰብሳቢዎችን በመሰብሰብ ረንድ የመ ተባበር ማዲታ አለበት።

፲፫፦ የተሻሪ ሕ<u>ግ</u>

መደ ግል ይዞታ የተዛመሩ የመንግሥት የልማት ድርጅቶች ባለአደራ ቦርድ ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፲፯/፲፱፻፹፰ በዚህ አዋጅ ተሽሯል።

፲፯፦ ስለመብትና ግዱታ መተላለፍ

በአዋጅ ቁጥር ፲፯/፲፱፻፹፰ ተቋቁሞ የነበረው ወደ ግል ይዞታ የተዛወሩ የመንግሥት የልማት ድርጅቶች ባለአደራ ቦርድ መብትና ግዴታዎች በዚህ አዋጅ ለባለአደራ ቦርዱ – ተላልፊዋል።

፲፰፦ አዋጃ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከሰኔ ጽ ቀን ፲፱፻፲፱ ዓ-ም ጀምሮ የዐና ይሆናል።

አዲስ አብባ ሰኔ ጵ ቀን ፲፱፻፲፱ ዓ.ም፡

ዖ-/ር ነ*ጋ*ሶ ጊዳዳ የአ.ጉዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

- 2) The new owner or management of an enterprise shall have the duty to cooperate in:
 - (a) the preservation of documents and files to be transferred to the Board of Trustee in their original place and condition until the Board of Trustee takes over and removes them; and
 - (b) the collection, from staff debtors, of receivables transferred to the Board of Trustee.

16. Repealed Law

The Board of Trustee for Privatized Public Enterprises Establishment Proclamation No.17/1996 is hereby repealed.

17. Transfer of Rights and Obligations

The rights and obligations of the Board of Trustee for Privatized public Enterprises established under proclamation No. 17/1996 are hereby transferred to the Board of Trustee.

18. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of the 27th day of June, 2000.

Done at Addis Ababa, this 27th day of June, 2000.

NEGASO GIDADA (DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማትማሪያ ድርጅት ታትም BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE

<u>ውን ጠረሻር</u> የፌረሱ የመንግሥት የልማት ድርጅቶች ጊዜያዊ ባለአደራ ቦርዶች

ተ <i>ራ</i> ቁ› \	የባለአደራ ቦርዱ ስም
Ř	የኢንዱስትሪ ኮርፖሬሽኖች ባለአደራ ቦርድ
Ĕ	የመንግሥት እርሻዎች ኮርፖሬሽን ባለአደራ ቦርድ
Ľ.	የኢትዮጵያ ችርቻሮ ንግድ ኮርፖሬሽንና የኢትዮጵያ የቤትና የቢሮ <i>ዕቃዎች ድር</i> ጅት ባለአደራ ቦርድ
Õ	የብሔራዊ ሆቴሎች ኮርፖሬሽን ባለአደራ ቦርድ
č;	የአ.ትዮጵያ የመደብኒትና የሕክምና መገልገያዎች አቅራብ, ኮርፖሬሽን ባለአደራ ቦርድ
%.	የማዕድን ሀብት ልማት ኮርፖሬሽን ባለአደራ ቦርድ
<u>;</u> ,	የምንት ማመላለሻ ኮርፖሬሽን ባለአደራ ቦርድ
x	የሕዝብ ማመላለሻ ኮርፖሬሽን ባለአደራ ቦርድ

SCHEDULE AD HOC BOARD OF TRUSTEES FOR DISSOLVED PUBLIC ENTERPRISES

No.	Name of the Board of Trustee
1	Board of Trustee for Industrial Corporations
2	Board of Trustee for State Farms Corporation
3	Board of Trustee for the Ethiopian Retail Trade Corporation and the Ethiopian House hold and Office Furniture Enterprise
4	Board of Trustee for the National Hotels Corporation
5	Board of Trustee for the Ethiopian Pharmaceutical and Medical Supplies Corporation
6	Board of Trustee for Mining Corporation
7	Board of Trustee for Freight Transport Corporation
8	Board of Trustee for Passenger Transport Corporation